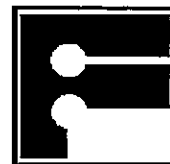




Foma s.p.a.  
fonderie pressofusione  
aluminium die casting

Capitale sociale €6.400.000 i.v.



**Foma s.p.a. a socio unico**

Via Kennedy, 20  
25020 Pralboino (Brescia)  
cod. fiscale n. 00290710177  
partita iva n. IT00550630982  
Isr. Reg. Imp. BS 00290710177  
mecc export BS 000080

tel. +39 +30 9954378-70-79  
telefax +39 +30 9954390  
e-mail: foma@foma.it  
internet: http://www.foma.it  
PEC: fomaspa@pec.it

Società soggetta a direzione e coordinamento di  
EMMEFIN Srl con sede in Brescia  
Cod. Fisc. e P.IVA 02853450985  
R.E.A. Bs 483685

184328

**DDT - Documento di Trasporto**

**(D.P.R 14/08/96 N° 472)**

| Numero / Number  | Data / Date |
|------------------|-------------|
| 2018 - 1P 003848 | 11/05/2018  |

**Causale trasporto**

1IV - Vendite Italia Pralboino pressofusi

**Codice Fornitore**

**Destinazione**

GETRAG SPA - PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 - MODUGNO - BA  
IT - Italia

180182768  
5008146050  
180182864

**Destinatario**

GETRAG SPA  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 - MODUGNO - BA  
IT - Italia

000265

P. IVA IT 04886850728 Cod.fisc. 04886850728

Codice articolo / Descrizione / Note

UM Quantità UM Quantità

Vs ordine: 5500039756 del 11/09/2017

Ns. ordine: 20181P 000104

|             |                                                                  |    |        |    |          |
|-------------|------------------------------------------------------------------|----|--------|----|----------|
| 1PV36990100 | Transmission housing 7DCT300 Daimler<br>251.0.3142.60<br>(FIG.1) | NR | 400,00 | KG | 3.522,00 |
| 1IMVCN75    | Basis-Grundpalette TBA 501 494                                   | NR | 16,00  |    |          |
| 1IMVCN79    | Zwischenlage GG 7DCT300 DAI -<br>TBA500001                       | NR | 96,00  |    |          |

COPIA PER VETTORE

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: 16

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 12/5/18

Firma

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

Via dei Ciclamini, snr 70026 Modugno (BA)

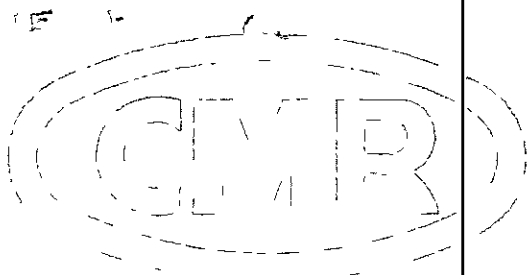
12 MAG 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Rif. ns. documento: 2018/1/ 000580

|                                                                                                    |                                           |                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|
| Peso Lordo (Kg)<br>4.674,00                                                                        | Peso Netto (Kg)<br>3.522,00               | Peso Netto Alluminio (Kg)<br>3.522,00 |
| Porto<br>FCA Incoterms2010 Foma Pralboino                                                          | Aspetto esteriore<br>BANCALI              | Nr. Colli<br>16                       |
| Spedizione<br>VETTORE                                                                              | Data / ora inizio trasporto<br>11/05/2018 | Firma conducente                      |
| Vettore 1<br>SCHWEITZER GMBH & CO.<br>JENS SCHWEITZER CARL-BENZ STR. 23<br>71634 - LUDWIGSBURG - D | Data / ora ritiro                         | Timbro o firma del destinatario       |
| Timbro e firma vettore                                                                             | Targa mezzo                               |                                       |

weiß - Exemplar für Auftraggeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
blanc - Exemplaire pour commettant  
rose - Exemplaire de l'expéditeur  
bleu - Exemplaire du destinataire  
vert - Exemplaire du transporteur  
wit - Exemplaar voor lastgever  
roze - Exemplaar voor afzender  
blau - Exemplaar voor geadresseerde  
groen - Exemplaar voor vervoerder  
blanco - Esemplare per committente  
rosa - Esemplare per mittente  
blu - Esemplare per destinatario  
verde - Esemplare per trasportatore  
white - Copy for orderer  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
hvid - Exemplar for endrægter  
rosa - Exemplar for afsender  
blaa - Exemplar for modtager  
grøn - Exemplar for beforder

|                                                                                                                                                                                               |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>FOMA S.p.A.</b><br>Via Kennedy, 20<br>25020 PRALBOINO (BS)<br>PER ORDINE E CONTO                           |  |                                                    |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>GETAG S.p.A. - PRALBOINO</b><br><b>25020 PRALBOINO (BS)</b><br><b>PER ORDINE E CONTO</b>                |  |                                                    |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                              |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                |  |                                                    |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Date                                                   |  |                                                    |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés                                                                                                                                            |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros                                                                                                                                         |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                     |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
|                                                                                                            |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN                                                                                                                                                                 |  | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br>Nom voit N°9               |  | <b>Gefahrzeitelmuster-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                          |  | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction en tunnels |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>À payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  | <b>Absender</b><br>L'expéditeur     |  | <b>Währung</b><br>Monnaie                                                                                                      |  | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire |  |
| UN                                                                                                                                                                                            |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  |                                                                  |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                     |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  |                                                                  |  | <b>21</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises                                                                                                                                                                                                             |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                        |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  |                                                                  |  | <b>22</b> Datum<br>Date                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à                                                                                                                                                        |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  |                                                                  |  | <b>23</b> Datum<br>Date                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
| <b>22</b> FOMA S.p.A.<br>Via Kennedy 20<br>25020 PRALBOINO (BS)<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                            |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  |                                                                  |  | <b>23</b> Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg-Tammerfeld<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                      |  |                                     |  | <b>24</b> 12.05.2018<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)                       |  |                                     |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                             |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  |                                                                  |  | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                 |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                   |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  |                                                                  |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                       |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
| <b>27</b> Kfz<br>Anhängers                                                                                                                                                                    |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  |                                                                  |  | <b>27</b> Kfz<br>Anhängers                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                                                                                                                                |  |                                     |  |
| <b>Benutzte Gen.-Nr.</b>                                                                                                                                                                      |  |                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                    |  |                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT |  |                                     |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzeileinstufen-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gilt der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises ces classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur.

Unter angegebenen Rubriken ausgefüllt werden.  
Die mit fast jeder Rubrik versehenen müssen von

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR